



**SOLISTI  
DELL'OPERA  
ITALIANA**

GRUPPO  
OCARINISTICO  
DI **GRILLARA**



CORO  
VOCI BIANCHE  
**SAN BENEDETTO**

A.S.  
GINNASTICA  
**SORBOLO**



**2014  
SORBOLO**

**ore 19**  
SABATO 4 OTTOBRE

**LA CULTURA  
si fa **SPORT****

*Benvenuti*



**Accomodatevi  
e godetevi lo spettacolo**



**18.30**

**Accoglienza**

Punto ristoro a cura di *Stralvè Food & Coffee*

*Prenotazioni aperte per "l'apericena speciale" in compagnia dei protagonisti della serata*

**19.00**

**Interventi sul palco**

Andrea Fiore • *Presidente di Net Project S.r.l.*

Marzia Allegri • *Presidente Associazione Nontiscordardimè*

Nicola Cesari • *Sindaco di Sorbolo*

**19.20**

**Suggerzioni coreografiche**

Gruppo agoniste Ginnastica Ritmica e Acrobatica

**19.25**

**Coro Voci Bianche San Benedetto**

**19.40**

**Successioni acrobatiche al suolo e al trampolino**

Gruppo agoniste Ginnastica Acrobatica

**19.45**

**Break**

Punto ristoro a cura di *Stralvè Food & Coffee*

*Prenotazioni aperte per "l'apericena speciale" in compagnia dei protagonisti della serata*

**20.00**

**Gruppo Ocarinistico di Grillara**

Settimino di ocarine

**20.25**

**Combinazioni ai piccoli atrezzi**

Gruppo agoniste Ginnastica Ritmica

**20.30**

**Solisti dell'Opera Italiana**

Quintetto d'archi

**20.55**

**Finale a sorpresa**

**21.15**

**Apericena speciale con i protagonisti della serata**

a cura di *Stralvè Food & Coffee*



*Accomodatevi...  
e godetevi lo spettacolo!*





Parma

## Formazione Linguistica **IN 14 LINGUE**



inlingua Parma è partner di un network mondiale, che da oltre 40 anni, con più di **324 sedi sparse nel mondo**, è leader nella formazione linguistica a privati e aziende.

**"IMPARA L'INGLESE DA PICCOLO...  
SARÀ TUTTO PIÙ FACILE DA GRANDE!"**

**CORSI DI INGLESE PER BAMBINI**

con PROGRAMMI DIDATTICI ESCLUSIVI

3 mesi con insegnanti madrelingua a soli 100€ + iscrizione



**METODO INLINGUA "Hands-on learning"**

Si impara a parlare parlando: per comunicare da subito e con efficacia in lingua straniera...



**SPECIALE "LA CULTURA SI FA SPORT"**

SCONTO 10% SUI CORSI COLLETTIVI SERALI

INGLESE • FRANCESE • SPAGNOLO • TEDESCO

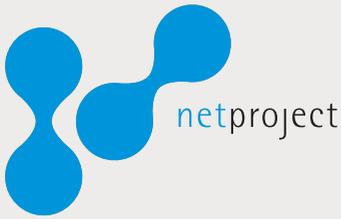
ISCRIZIONI ENTRO IL 10 OTTOBRE '14

inlingua Parma Via Annibale Pizzarelli 11/a Parma Tel. 0521.989406

facebook.com/inlinguaParma



[www.inlinguaparma.com](http://www.inlinguaparma.com)



# Comunicare

« Per essere insostituibili  
bisogna essere **diversi** »

∞ Coco Chanel ∞



## grafica & advertising

- » Studio del logo e immagine coordinata (biglietti da visita, carta intestata, brochure e folder)
- » Listini prezzo, manuali d'uso, cataloghi
- » House organ, riviste e magazine
- » Depliant, volantini e relativa distribuzione
- » Personalizzazione di mezzi e insegne
- » Carte, scatole, imballi e confezioni personalizzate
- » Campagne pubblicitarie sui vari media (press, cartellonistica, banner web)
- » Campagne Adwords e Ads Facebook
- » Realizzazione render
- » Shooting fotografico
- » Taglio e montaggio video
- » Merchandising per aziende, fiere ed eventi. Prodotti promozionali funzionali e di qualità che personalizziamo con il logo aziendale per renderli in linea con l'immagine coordinata del cliente.

## web marketing

- » Posizionamento sui motori di ricerca (SEO)
- » Statistiche siti web
- » Banner pubblicitari
- » Campagne Adwords e Ads Facebook

## sviluppo web

- » Siti web, e-commerce, blog e cataloghi online
- » Sviluppo software cloud computing
- » Personalizzazione grafica e-mail e template newsletter
- » Software dedicato per invio newsletter
- » Posta elettronica certificata

## sviluppo app

- » Progettazione, sviluppo e pubblicazione di applicazioni per dispositivi mobili (tablet, smartphone ecc...) per le due piattaforme più diffuse: Apple® e Android®.

## social network

- » Consulenza e gestione Facebook, Twitter, Flickr, Pinterest...
- » Attivazione profili su portali turistici: TripAdvisor, Trivago, Venere...
- » Attività di redazione sui principali social network

EVENTO



RINASCIMENTO2.0

**LA CULTURA si fa SPORT** fa parte delle iniziative promosse da **Rinascimento2.0**, associazione no profit che si propone di realizzare e sviluppare a Parma progetti culturali di alto profilo legati alle sette arti e sostenerne altri già in atto, organizzati da soggetti privati ed istituzionali, allo scopo di **valorizzare le risorse della città, arricchire l'offerta culturale** con iniziative di rilevanza nazionale ed internazionale e **attrarre a Parma un turismo di qualità**, durante tutto l'anno.

I protagonisti di Rinascimento2.0 sono i cittadini "portatori sani di cultura" che vogliono far conoscere le loro idee e **dare concretezza ai loro progetti culturali**, offrendo a tutta la città di Parma ed al suo territorio nuova linfa e nuove energie.

**Tutti i dettagli relativi all'Associazione e il calendario degli eventi 2014/2015 sono disponibili sul sito web [www.rinascimento2zero.it](http://www.rinascimento2zero.it)**



[facebook.com/rinascimento2zero](https://www.facebook.com/rinascimento2zero)



In occasione dell'evento sorbolese "**LA CULTURA si fa SPORT**" chiediamo a tutti i partecipanti un piccolo contributo. Non importa l'entità dell'offerta, quello che conta è non perdere l'occasione di dare il proprio sostegno ad un'importante causa.

Quest'anno il nostro sostegno andrà a **NonTiScordarDiMè**, associazione di genitori e volontari per l'integrazione di ragazze e ragazzi con disabilità intellettive del Comune di Sorbolo, Mezzani, San Polo di Torrile e Colorno. La donazione servirà a coprire le spese di trasporto in pullman presso la palestra di Mezzani e per l'acquisto di materiale sportivo.

**Con un'offerta minima di € 20, in omaggio il DVD della serata, ritirabile c/o la sede di Net Project (via Castone di Rezzonico n°4, Parma) a partire da dicembre.**

I **Solisti dell'Opera Italiana** sono ensemble formati da musicisti di livello internazionale, selezionati tra le prime parti della appena nata **Orchestra dell'Opera Italiana (OOI)** e delle più prestigiose orchestre italiane.

Molti dei musicisti dell'OOI, costituitasi nell'aprile del 2014, hanno fatto parte dell'ex **Orchestra del Teatro Regio di Parma**, i cui organici sono stati protagonisti di tutte le produzioni del Teatro Regio di Parma, dal 2002 al 2012, (con i più importanti direttori al mondo, *Muti, Maazel, Temirkanov, Bartoletti, Chung*) e di più di 40 tourné internazionali in 18 Paesi.

Con questa nuova denominazione, i Solisti hanno già collaborato con artisti di fama internazionale come *Andrea Lucchesini* e *Enrico Dindo*.

I Solisti dell'Opera Italiana, nel biennio 2014/2015 saranno i protagonisti del progetto "**Con Verdi nel mondo**", un tour internazionale di concerti da camera in sale messe a disposizione da Istituti Italiani di Cultura, Ambasciate, Consolati, teatri, sale da concerto in tutto il mondo, con programmi rigorosamente italiani, con una forte "presenza" del compositore più popolare e più eseguito al mondo, **Giuseppe Verdi**.

Il progetto "Con Verdi nel mondo" ha visto il suo debutto lo scorso 8 maggio in Germania, presso la sede dell'IIC di Colonia.



CON **VERDI**  
NEL MONDO



## Gli interpreti

### Violini

Gabriele Bellu, Silvia Mazzon

### Viola

Françoise Renard

### Violoncello

Massimo Tannoia

### Contrabbasso

Ferruccio Francia

**Target e durata:**  
consigliato a tutti, 25'

## Il programma

G.F. Handel

*Water Music for string quartet*  
*Air, Bourrée, Hornpipe, Menuet, Rigaudon*

J. Offenbach

*Galop, from "La Vie Parisienne"*

G. Gershwin

*Summertime*

J. Lennon - P. McCartney

*Hey Jude*

A.C. Jobim

*The Girl From Ipanema*

C. Gardel

*Por Una Cabeza*

J. Lennon - P. McCartney

*Yesterday*

J.E. Di Capua

*O Sole Mio*

[www.orchestraoperaitaliana.it](http://www.orchestraoperaitaliana.it)

[www.converdinelmundo.it](http://www.converdinelmundo.it)





**Lady**  
anna

dolci  
emozioni

Da Lady Anna puoi trovare la meravigliosa pasticceria tradizionale e prodotti realizzati in appositi laboratori con materie prime all'origine prive di glutine.

Pasticcini, biscotti, torte, gelato, salatini, pizzette, aperitivi... tante golosità preparate da pasticceri esperti e competenti.

**Fatti tentare!**

**Lady Anna Srl - dolci emozioni**

**café pasticceria**

via XXV Aprile, 25 bis - 43058 Sorbolo (Parma) - Italia

web: <http://www.facebook.com/pasticcerialadyanna>

Per prenotazioni tel. +39 0521 697026

Orario: 7.00 - 20.30

Chiuso la domenica pomeriggio e la giornata di lunedì

# Orlandini

quality food in parma

7-12 OTTOBRE 2014  
SETTIMANA DELLA DEGUSTAZIONE



## VI ASPETTIAMO

da martedì 7 a domenica 12 ottobre  
dalle 8.00 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 19.30 (domenica solo la mattina),  
presso la nostra sede a Parma, per degustare in assaggio  
le nostre specialità.

In questa settimana valorizzeremo i funghi porcini freschi di Borgotaro e il tartufo nero, sia a crudo, sia cucinato su piatti gustosissimi. In assaggio il Parmigiano Reggiano stagionato 30 e 36 mesi abbinato con aceto balsamico e mostarde. Culatello con cotenna stagionato 16 e 34 mesi, fiocco di prosciutto stagionato 18 mesi, salame Felino, vini rossi importanti e tanto altro.

Qualora volestes acquistare i prodotti senza recarvi presso il nostro punto vendita potrete tranquillamente farlo da casa collegandovi al sito [www.orlandini-parma.com](http://www.orlandini-parma.com) e acquistare online i prodotti che desiderate, entro pochi giorni riceverete direttamente a casa le nostre specialità accompagnate da un gustoso omaggio.

## ORLANDINI S.R.L.

VIA ROBERT KOCH 4/A, PILASTRELLO - 43123 PARMA  
TEL.: +39 0521 1759510 . INFO: [INFO@ORLANDINI-PARMA.COM](mailto:INFO@ORLANDINI-PARMA.COM)

[WWW.ORLANDINI-PARMA.COM](http://WWW.ORLANDINI-PARMA.COM)



# Gruppo Ocarinistico di Grillara

Il **Gruppo Ocarinistico di Grillara** si è formato nel 2012, a seguito del primo laboratorio di tecnica musicale sull'ocarina, che si è svolto nella sede del laboratorio - fattoria didattica "*L'Ocarina*" di **Benvenuto Fecchio**.

Ha partecipato nell'Aprile 2013 al **VII Festival internazionale dell'Ocarina** di Budrio, ha suonato ad Ottobre 2013 in occasione dell'apertura del convegno "*Vento*" a Ca' Vendramin (Ro), si è esibito al **Museo dei grandi fiumi** di Rovigo per la rassegna "*Ande cante e balli*", e ad ottobre 2013 presso il Censer di Rovigo per G.a.l. Veneto-Puglia. Ha partecipato al "*Social Day*" presso il teatro sociale di Rovigo nel 2012 e nell'edizione del 2013.

Il gruppo ha già all'attivo un CD dal titolo "**Il mio fiume**" ed è composto da sette musicisti professionisti, perciò si parla di "settimino", in quanto suonano sette strumenti diversi accordati tra loro. Suonano tutti ocarine artigianali di terracotta a 10 fori firmate **Benvenuto Fecchio** costruttore di Grillara di Ariano nel Polesine.

Il gruppo di musicisti ha creato un sodalizio artistico col costruttore, promuovendo la tecnica musicale dello strumento ocarina con laboratori e corsi al **Conservatorio "Buzzolla" di Adria** e nelle scuole primarie del territorio.

Dall'amicizia e dalle influenze positive col **Gruppo Ocarinistico Budriese (GOB)**, in particolare con *Fabio Galliani* ed *Emiliano Bernagozzi*, è nata l'idea di un **Festival dell'ocarina nel Delta del Po**, idea che ha visto la sua realizzazione nell'Aprile di quest'anno, portando nel territorio polesano musicisti e costruttori di ocarina provenienti da varie parti del mondo.

[www.ocarinegrillara.jimdo.com](http://www.ocarinegrillara.jimdo.com)



Target e durata: consigliato a tutti, 25'

## Gli interpreti

**Ocarina Do 7**  
Andrea Smiderle

**Ocarina Sol 6**  
Gildo Turolla

**Ocarina Do 5**  
Paola Bellettato

**Ocarina Sol 4**  
Milena Fusetto

**Ocarina Do 3**  
Mario Marafante

**Ocarina Sol 2**  
Silvia Camisotti

**Ocarina Do 1**  
Chiara Parolo



## Il programma

Gran Vecchia - scottis (*popolare polesano*)

Cosa se che te vo ti - mazurka  
(*popolare polesano*)

Fiorin di pesco (*polka*)

Reginella campagnola (*polka*)

Rosamunda (*polka*)

Noble polka (*polka*)

La, la, la (*country*)

Volta la carta (*De André*)





# Coro Voci Bianche

## San Benedetto

Il **Coro Voci Bianche "San Benedetto"** fa parte dell'Associazione culturale "San Benedetto", che è costituita anche da un ensemble vocale giovanile e da un coro misto di adulti.

Nonostante la recente formazione, il gruppo può vantare di aver cantato in importanti rassegne della nostra città tenute all'*Auditorium Paganini*, all'*Auditorium del Carmine* e presso la *Cattedrale di Parma*.



**Target e durata:**  
consigliato a tutti, 15'



### Il programma

Oh when the Saints • *Spiritual*

Regalerò un sogno • *Gualandi-Gumar*

Quello che mi aspetto da te • *Gualandi*

Essenziale • *Casalino, De Benedittis, Mengoni*

Vois sur ton chemin • *Barratier, Coulais*



<http://corosanbenedetto.iobloggo.com>

**SPAZIO  
FOTO**

condividi le tue passioni.

Spazio Foto è sia uno studio fotografico che un centro stampa fine art dove la fotografia ritrova la sua vera dimensione, ovvero permettere alle persone di condividere passioni ed emozioni.

[www.spaziofoto.com](http://www.spaziofoto.com)



COMUNE DI PARMA

PRESENTA

LA II EDIZIONE DELLA RASSEGNA  
"MUSICA IN CIRCOLO"  
OMAGGIO A GIUSEPPE VERDI

 **MUSICA**  
IN CIRCOLO

10 • 31 OTTOBRE 2014

**Tutti i venerdì (ore 18.30) e le domeniche (ore 11.00)**

**DURATA: 30 MINUTI.**

**INGRESSO: GRATUITO, FINO AD ESAURIMENTO POSTI.**



RINASCIMENTO2.0

**Auditorium**  
*Palazzo del Governatore*



**SOLISTI**  
DELL'OPERA  
ITALIANA

*Per informazioni: [produzione@rinascimento2zero.it](mailto:produzione@rinascimento2zero.it)*





WWW.WUNDERART.IT

# Abbiamo un sogno...

## Creare lo spazio intorno all'uomo

Progettiamo ambienti su misura per la tua vita così che tu possa abitare la tua casa con il massimo comfort e la massima soddisfazione.

**Noi lo possiamo realizzare.**



Vieni a visitare il nostro show room:

SORBOLO [PR] / Via Gruppini 32  
0521 690913 / [info@wunderart.it](mailto:info@wunderart.it)

# Ginnastica ritmica e acrobatica

A. S. Ginnastica Sorbolo



Squadra  
Ritmica UISP

Le ragazze che si esibiscono fanno parte delle due squadre agoniste di GINNASTICA RITMICA E ACROBATICA di Sorbolo.

Dopo aver iniziato l'attività nei corsi di formazione, con impegno, entusiasmo e assiduità negli allenamenti sono entrate a far parte da ormai diversi anni delle squadre che partecipano con successo ai vari **Campionati regionali e nazionali**.



Squadra  
Acrobatica

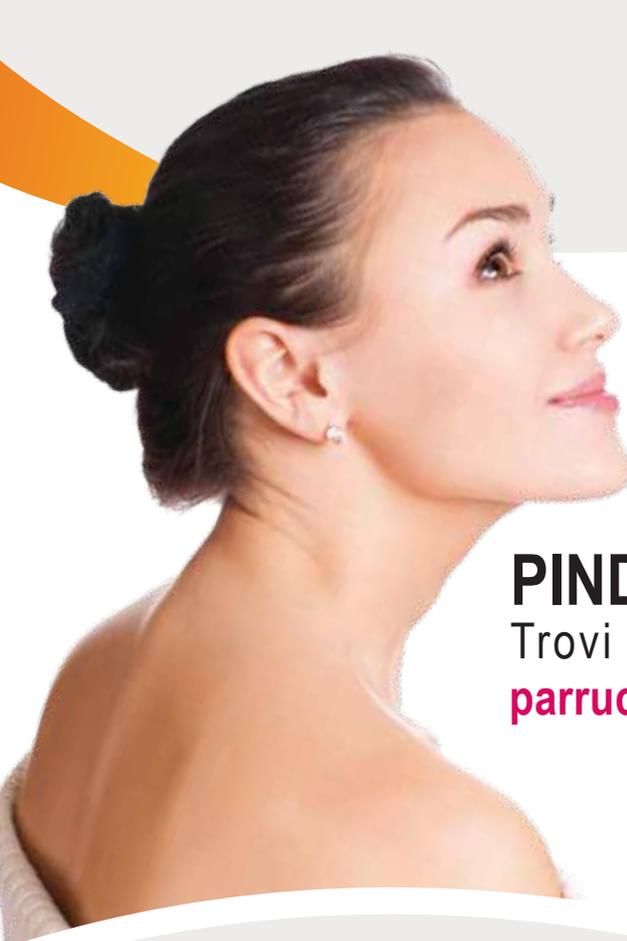


**Target e durata:**  
consigliato a tutti,  
3 esibizioni da 3'

## Tripla esibizione!

- 1° • **Suggerimenti coreografiche**  
Gruppo agoniste Ritmica e Acrobatica
- 2° • **Successioni acrobatiche al suolo e trampolino**  
Gruppo agoniste Acrobatica
- 3° • **Combinazioni ai piccoli attrezzi**  
Gruppo agoniste Ritmica





Solo su  
**PINDATE ESTHETIC**  
Trovi le offerte dei migliori  
**parrucchieri e centri estetici**  
**DI PARMA**

*Cerca l'offerta  
più adatta a te!*

IL PRIMO PORTALE DI PARMA  
DEDICATO AL MONDO  
DELLA BELLEZZA

[www.pindate-esthetic.it](http://www.pindate-esthetic.it)

APP GRATUITA DISPONIBILE SU  
SU GOOGLE PLAY E APP STORE





In collaborazione con  
COMUNE DI SORBLO



Una buona idea è nulla  
senza i mezzi per realizzarla.



Evento patrocinato da  
PROVINCIA DI PARMA

Un ringraziamento speciale ai partner  
che hanno reso possibile la serata  
*Grazie per averci sostenuto!*





[www.net-project.it](http://www.net-project.it)

---



RINASCIMENTO2.0



**Fotografie e video**

**saranno pubblicati sulla pagina Facebook dell'evento.**

Fateci sapere se vi siete divertiti, aspettiamo i vostri commenti  
e i vostri consigli per migliorare la serata.

*[facebook.com/LACULTURAsifaSPORT](https://facebook.com/LACULTURAsifaSPORT)*

**Grazie per essere stati con noi**

*...ci vediamo l'anno prossimo!*

[www.laculturasifasport.it](http://www.laculturasifasport.it)

